

# 文言文全解

主编 沈艳春 都兴东 何淑娟

【初中版】



6634.3-42/1

# 文言文全解

(初中版)

主编 沈艳春 都兴东 何淑娟



吉林大学出版社  
吉林音像出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

文言文全解/沈艳春著. - 长春:吉林大学出版社,  
2003.3

ISBN 7-5601-2889-0/H.309

I . 文... II . 沈... III . 汉语 - 古代 - 词典  
IV . H131 - 61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 108157 号

### 文言文全解(初中版)

主 编 沈艳春 都兴东 何淑娟

责任编辑	李彦茹	0431-5646892	责任校对	杜 红
		13089113086	封面设计	齐 琳
出 版	吉林大学出版社	吉林音像出版社		
社 址	长春市人民大街 124 号	邮 编	130021	
发 行	吉林音像出版社	各地新华书店经销		
开 本	32	印 刷	长春新华印刷厂	
印 张	26.25	版 次	2003 年 3 月第 1 版	
字 数	600 千字	印 次	2003 年 3 月第 1 次印刷	
ISBN	7-5601-2889-0/H.309	定 价	43.10 元	

如图书有印装质量问题,请与承印工厂联系。

\* 版权所有 盗版必究 \*

# 各国国旗

## 亚洲 ASIA



中华人民共和国  
People's Republic of China



阿富汗  
Afghanistan



阿拉伯联合酋长国  
United Arab Emirates



阿曼  
Oman



阿塞拜疆  
Azerbaijan



巴基斯坦  
Pakistan



巴勒斯坦国  
Palestine



巴林  
Bahrain



不丹  
Bhutan



朝鲜  
D. P. R. Korea



韩国  
R. O. Korea



菲律宾  
Philippines



格鲁吉亚  
Georgia



哈萨克斯坦  
Kazakhstan



吉尔吉斯斯坦  
Kyrgyzstan



柬埔寨  
Cambodia



卡塔尔  
Qatar



科威特  
Kuwait



老挝  
Laos



黎巴嫩  
Lebanon



马尔代夫  
Maldives



马来西亚  
Malaysia



蒙古  
Mongolia



孟加拉国  
Bangladesh



缅甸  
Myanmar



尼泊尔  
Nepal



日本  
Japan



塞浦路斯  
Cyprus



斯里兰卡  
Sri Lanka



泰国  
Thailand



塔吉克斯坦  
Tajikistan



土耳其  
Turkey



土库曼斯坦  
Turkmenistan



文莱  
Brunei



乌兹别克斯坦  
Uzbekistan



锡金  
Sikkim



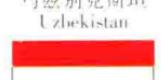
新加坡  
Singapore



叙利亚  
Syria



亚美尼亚  
Armenia



也门  
Yemen



伊拉克  
Iraq



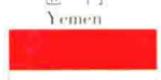
伊朗  
Iran



以色列  
Israel



印度  
India



印度尼西亚  
Indonesia



约旦  
Jordan



越南  
Viet Nam



阿尔巴尼亚  
Albania

## 欧洲 EUROPE



爱尔兰  
Ireland



爱沙尼亚  
Estonia



安道尔  
Andorra



奥地利  
Austria



白俄罗斯  
Belarus



保加利亚  
Bulgaria



比利时  
Belgium



冰 岛  
Iceland



波 兰  
Poland



波斯尼亚和黑塞哥维那  
Bosnia and Herzegovina



丹 麦  
Denmark



德 国  
Germany



俄 罗 斯  
Russia



法 国  
France



梵蒂冈  
Vatican



芬 兰  
Finland



荷 兰  
Netherlands



捷 克  
Czech Rep.



克罗地亚  
Croatia



拉脱维亚  
Latvia



列支敦士登  
Liechtenstein



立陶宛  
Lithuania



罗 马 尼 亚  
Romania



卢森堡  
Luxembourg



马耳他  
Malta



马其顿  
Macedonia



摩尔多瓦  
Moldova



摩纳哥  
Monaco



南斯拉夫  
Yugoslavia



挪 威  
Norway



葡 萄 牙  
Portugal



瑞 典  
Sweden



瑞 士  
Switzerland



圣马力诺  
San Marino



斯洛伐克  
Slovakia



斯洛文尼 亚  
Slovenia



乌 克 兰  
Ukraine



西 藏 特  
Spain



希 腊  
Greece



匈牙利  
Hungary



意 大 利  
Italy



英 国  
United Kingdom



贝 宁  
Benin



博茨瓦纳  
Botswana



埃 及  
Egypt



埃 塞 俄 比 亚  
Ethiopia



安 哥 拉  
Angola



布 基 纳 法 索  
Burkina Faso

# 中国地图





# 世界地图



**世界政区** 全球共分七大洲，按面积大小依次为亚洲、非洲、北美洲、南美洲、南极洲、欧洲及大洋洲。除南极洲无定居人口外，其他各大洲均有人类生活的足迹。

全世界共有200多个国家和地区，总人口已逾57.7亿（1996年统计）。世界各国按经济

发展水平分为发达国家和发展中国家。发达国家主要分布在欧洲、北美洲、大洋洲；发展中国家多分布在亚洲、非洲、拉丁美洲。目前，中国属发展中国家。但是各国不论面积大小、人口多少、政治制度有何不同、经济发达与否，地位都是平等的。



**联合国** 世界反法西斯战争胜利的产物，是二战后建立的国际组织，于1945年10月24日成立。此后，10月24日被定为联合国日。联合国有51个创始会员国，中国也是其中之一，截至1999年4月，联合国共有会员国185个，是目前世界上成员国最多、代表性最广泛的国

际组织。联合国总部设在纽约，其宗旨是：维护国际和平与安全；发展国际间以尊重各国人民平等权利及自决原则为基础的友好关系等。联合国有大会、安全理事会、经济及社会理事会、托管理事会、国际法院和秘书处6个主要机构。



## 编委名单

主 编	沈艳春	都兴东	何淑娟
撰稿人	王汝梅	刘啸泉	李 辉
	李德山	何淑娟	沈艳春
	都兴东	黄廷富	魏克威

## 前 言

中国是一个诗的国度，中华民族是一个有着五千年悠久历史的文明古国。在中国历史发展的长河中，聪明智慧的劳动人民创造了丰富多彩的民族文化，古诗词是中华民族文化遗产中的璀璨明珠，被世人所赞颂，很多常用历代诗词名句，应用甚广。

文言文是同学们学习的难点，它在初中语文学习中占有很大的比重，也是其“中考”闯关得分的重要内容之一。学好文言文是学好语文、写好文章的基础。学好文言文能用诗的语言表达思想，进行社会交往，与人交流和沟通。为了帮助同学们学好文言文，我们隆重推出该书，引领同学们走向深邃的文言文世界。

**主要内容：**该书囊括人教社新版《九年义务教育三年制初级教科书》、新版《义务教育课程标准实验教科书》，两本教材中的所有文言文。还囊括一些课外比较有深度的优秀文言文。该书在体现新版教材的同时，更强调了基础知识、基本技能的培养。每篇课文都有“题解”、“今译”、“中心思想”、“写作特点”、“阅读分析”及“基础知识”等项目，学生借此可以全面掌握课文的基本内容。知识拓展部分，囊括：语文、数学、历史、政治、经济、自然、地理、生理、环保、发明创造等 10 个方面的知识，使同学们在知识的海洋里畅游，成为知识的富翁。

该书对初中文言文的解析力求简洁明了；译文基本采用直译方式，便于学生准确地把握课文原意；阅读分析意在帮助学生提高古文的阅读和鉴赏能力；附设题型题例汇编，更有助于提高同学们的应试能力。

**显著特点：**1. 图文并茂，生动形象。每篇文言文都配以1~2幅图画，为同学们理解和掌握文言文有着画龙点睛的立体效果，并能产生深刻记忆，缓解同学的学习疲劳，使其逐步地精通文言文。

2. 内容丰富翔实，语言流畅，知识性强，能够激发同学们的学习兴趣，使认知活动达到最佳效果。

3. 功能齐全，知识面宽。该书将文言文的知识以及多方面的科学文化知识有机地浓缩在一起，使读者在较短的时间内，获得更多的知识。

4. 知识融量大，浓缩性强、含金量高。一书在手，全部初中文言文课程学习可获无师自通之益。该书还渗透一些高中文言文方面的知识，可以帮助各行各业渴求知识的人提高文化修养。

5. 全书体现一个“新”字。原文对照译文，使人读起来既新颖又方便。版式和封面设计清新高雅，独具特色。该书从内容到形式，让人耳目一新。

6. 作者权威。该书由东北师大附中、东北师范大学、北京海淀教师进修学院的专家、教授编写，使该书的内容更加科学、准确。

由于该书编著者水平有限，时间又较仓促，书中难免会出现错误，敬请读者批评指正。

# 目 录

九年义务教育三年制初级中学教科书

## 第一册

《论语》十则	《论语》	/ 1
扁鹊见蔡桓公	《韩非子》	/ 8
狼	蒲松龄	/ 16
短文两篇		/ 25
两小儿辩日	《列子》	/ 25
乐羊子妻	范 焜	/ 29
诗五首		/ 35
归园田居(其三)	陶渊明	/ 35
过故人庄	孟浩然	/ 38
钱塘湖春行	白居易	/ 41
书湖阴先生壁	王安石	/ 43
游山西村	陆 游	/ 46
为学	彭端淑	/ 57
木兰诗	北朝民歌	/ 65
卖油翁	欧阳修	/ 74
宋定伯捉鬼	干 宝	/ 81
诗词五首		/ 87
观沧海	曹 操	/ 87
次北固山下	王 湾	/ 90

望岳	杜甫 / 92
如梦令	李清照 / 96
西江月	辛弃疾 / 98

## 第二册

桃花源记	陶渊明 / 106
口技	林嗣环 / 116
孙权劝学	司马光 / 124
伤仲永	王安石 / 129
诗五首	/ 136
送杜少府之任蜀州	王勃 / 136
黄鹤楼	崔颢 / 138
酬乐天扬州初逢席上见赠	刘禹锡 / 140
泊秦淮	杜牧 / 143
夜雨寄北	李商隐 / 145
愚公移山	《列子》 / 151
短文两篇	/ 160
陋室铭	刘禹锡 / 160
爱莲说	周敦颐 / 162
黔之驴	柳宗元 / 169
工之侨献琴	刘基 / 177
诗词五首	/ 183
龟虽寿	曹操 / 183
石壕吏	杜甫 / 185
相见欢	李煜 / 189
观书有感	朱熹 / 192
清平乐	辛弃疾 / 194

### 第三册

短文两篇	/ 199
三峡	郦道元 / 199
记承天寺夜游	苏轼 / 205
闲情记趣(童趣)	沈复 / 592
周处	刘义庆 / 209
晏子故事两篇	晏子 / 216
诗五首	/ 223
使至塞上	王维 / 223
闻王昌龄左迁龙标遥有此寄	李白 / 225
春望	杜甫 / 227
登飞来峰	王安石 / 229
论诗	赵翼 / 231
五柳先生传	陶渊明 / 234
小石潭记	柳宗元 / 240
观潮	周密 / 247
寓言四则	/ 253
画蛇添足	《战国策》 / 254
买椟还珠	《韩非子》 / 255
滥竽充数	《韩非子》 / 255
塞翁失马	《淮南子》 / 256
诗词五首	/ 261
渡荆门送别	李白 / 261
秋词	刘禹锡 / 263
赤壁	杜牧 / 264
过零丁洋	文天祥 / 266
浣溪沙	苏轼 / 268

## 第四册

公输	《墨子》	/ 273
核舟记	魏学洢	/ 285
唐雎不辱使命	《战国策》	/ 293
短文两篇		/ 303
荔枝图序	白居易	/ 303
山市	蒲松龄	/ 305
诗词五首		/ 312
题破山寺后禅院	常 健	/ 312
左迁至蓝关示侄孙湘	韩 愈	/ 314
别云间	夏完淳	/ 316
水调歌头	苏 轼	/ 318
醉花阴	李清照	/ 320
陈涉世家	司马迁	/ 326
韩愈短文两篇		/ 342
马说	《全唐文》	/ 342
送董邵南游河北序	《全唐文》	/ 345
与朱元思书	吴 均	/ 354
西湖游记二则		/ 364
西湖一	袁宏道	/ 364
西湖二	袁宏道	/ 366
诗歌五首		/ 373
白雪歌送武判官归京	岑 参	/ 373
雁门太守行	李 贺	/ 376
无题	李商隐	/ 378
天净沙·秋思	马致远	/ 380
山坡羊·潼关怀古	张养浩	/ 382

## 第五册

始得西山宴游记	柳宗元 / 390
醉翁亭记	欧阳修 / 397
满井游记	袁宏道 / 405
峡江寺飞泉亭记	袁 枚 / 411
诗词五首	/ 417
茅屋为秋风所破歌	杜 甫 / 417
南园	李 贺 / 420
梦江南	温庭筠 / 421
十一月四日风雨大作	陆 游 / 423
己亥杂诗	龚自珍 / 424
越巫	方孝孺 / 428
《世说新语》三则	/ 433
小时了了，大未必佳	《世说新语》 / 433
陈太丘与友期	《世说新语》 / 435
魏武将见匈奴使	《世说新语》 / 437
《孟子》二章	/ 442
得道多助，失道寡助	《孟子》 / 442
生于忧患，死于安乐	《孟子》 / 445
岳阳楼记	范仲淹 / 453
诗词五首	/ 461
饮酒	陶渊明 / 461
望洞庭湖赠张丞相	孟浩然 / 463
行路难	李 白 / 465
观刈麦	白居易 / 467
渔家傲	范仲淹 / 470